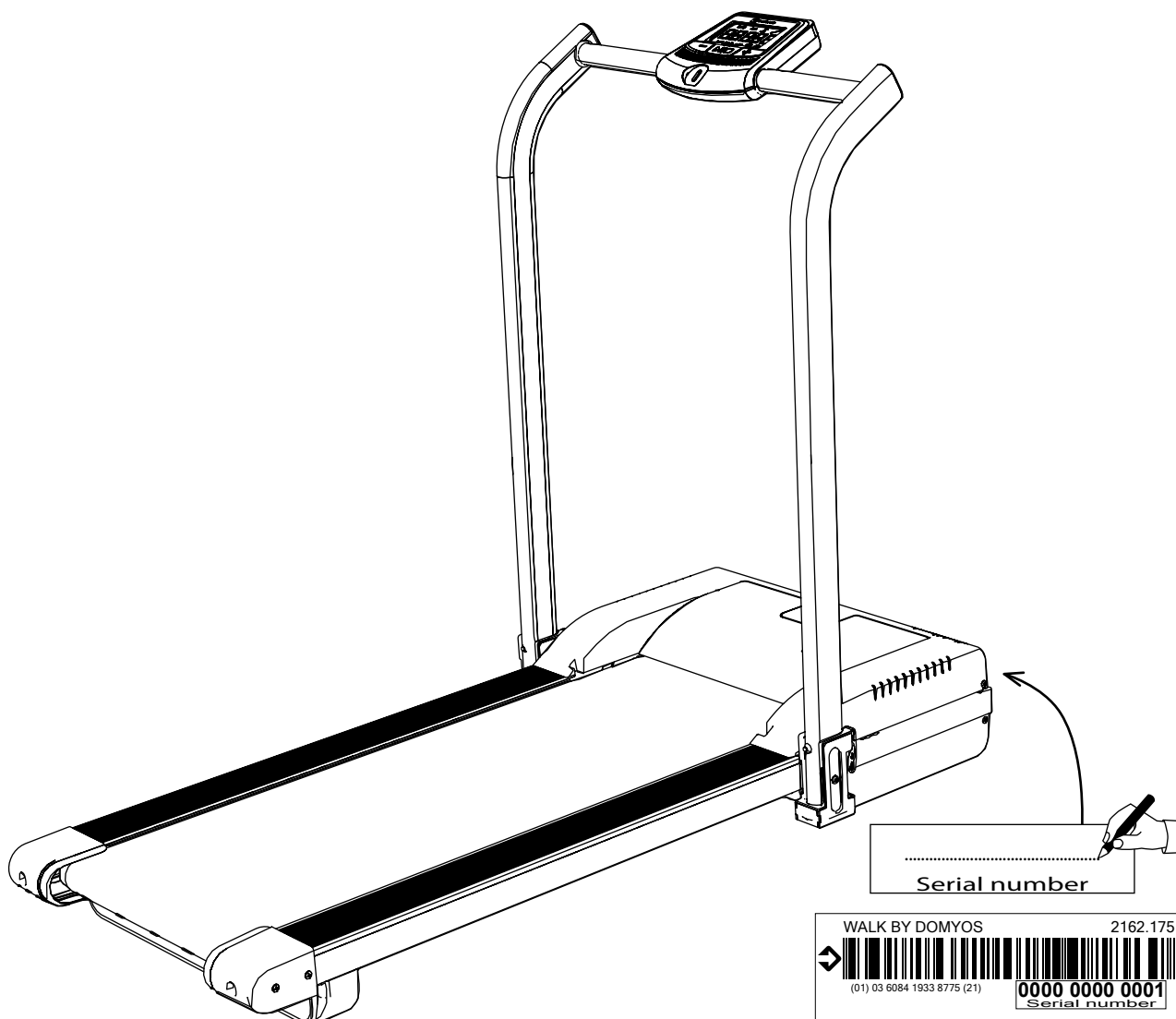


WALK BY DOMYOS



WALK BY DOMYOS
42 kg / 93 lbs
130 x 67 x 109 cm
51 x 26 x 43 in

MAXI
130 kg
286 lbs



1	2	3	4	5	6
EN Console	Safety key	Handrail	Master switch	Treadmill belt	Footrest
FR Console	Clé de sécurité	Barre de maintien	Interrupteur principal	Bande de course	Repose-pieds
ES Consola	Llave de seguridad	Barra de sujeción	Interruptor principal	Cinta de correr	Reposapiés
DE Konsole	Sicherheitsschlüssel	Haltestange	Hauptschalter	Lauffläche	Fußraste
IT Console	Chiave di sicurezza	Barra di tenuta	Interruttore principale	Nastro di corsa	Poggiapiedi
NL Console	Veiligheidssleutel	Steunstang	Hoofdschakelaar	Loopband	Voetensteun
PT Consola	Chave de segurança	Barra de suporte	Interruptor principal	Passadeira de corrida	Descanso para pés
PL Konsola	Klucz zabezpieczający	Uchwyt	Wyłącznik główny	Pas bieżny	Oparcia stóp
HU Műszerfal	Biztonsági kulcs	Tartórúd	Főkapcsoló	Futófelület	Lábtartó
RU Дисплей	Ключ безопасности	Поручень	Основной выключатель	Беговое полотно	Подножки
RO Consolă	Cheie de siguranță	Bară de susținere	Înterupător principal	Bandă de alergare	Suport pentru picioare
SK Konzola	Bezpečnostný kľúč	Operačná tyč	Hlavný vypínač	Bežecký pás	Stúpačka
CS Konzole	Bezpečnostní klíč	Madlo	Hlavní vypínač	Běžící pás	Stupačky
SV Konsol	Säkerhetsnyckel	Stödstång	Huvudbrytare	Löpband	Fotstöd
BG Табло	Ключ за безопасност	Дръжка	Основен бутон	Бягаща лента	Стъпелка
TR Konsol	Güvenlik anahtarı	Tutunma barı	Ana kumanda anahtarı	Koşu bandı	Ayak dayama yeri
HR Konzola	Sigurnosni ključ	Ručka za držanje	Glavni prekidač	Traka za trčanje	Odmorište za noge
SL Nadzorna plošča	Varnostni ključ	Balanca	Glavno stikalo	Tekalno stezo	Podstavek za noge
EL Κονσόλα	Κλειδί ασφαλείας	Μπάρα κράτησής	Γενικός διακόπτης	Λιμάντας	Υποπόδιο
VI Bảng điều khiển	Chìa khóa an toàn	Thanh vịn	Sakelar utama	Thảm chạy	Chỗ để chân
ID Monitor	Kunci pengaman	Pegangan tangan	Công tắc chính	Belt	Pijakan kaki
ZH 控制面板	安全钥匙	横向握杆	主开关	传送带	置脚处
JA コンソール	セキュリティキー	サポートバー	主電源	ランニングベルト	フットレスト
ZT 控制面板	安全鑰匙	橫向握桿	主開關	傳送帶	置腳處
TH ส่วนควบคุม	กุญแจนิรภัย	บาร์ออกกำลังกล้ามเนื้อ	สวิตช์เปิด/ปิดหลัก	ลู่วิ่ง	ที่พักเท้า
KO 콘솔	안전키	난간	마스터 스위치	트레드밀 벨트	발판
AR لوحة التحكم	مفتاح أمان	قضيب تثبيت	بشيرة عطاق	شيم ريس	نيم دقل دن سيم
FA کنسول	کلید ایمنی	نرده مخصوص دستگیره	یلصا دیلک	لیم درت هم س	ی پریز

7

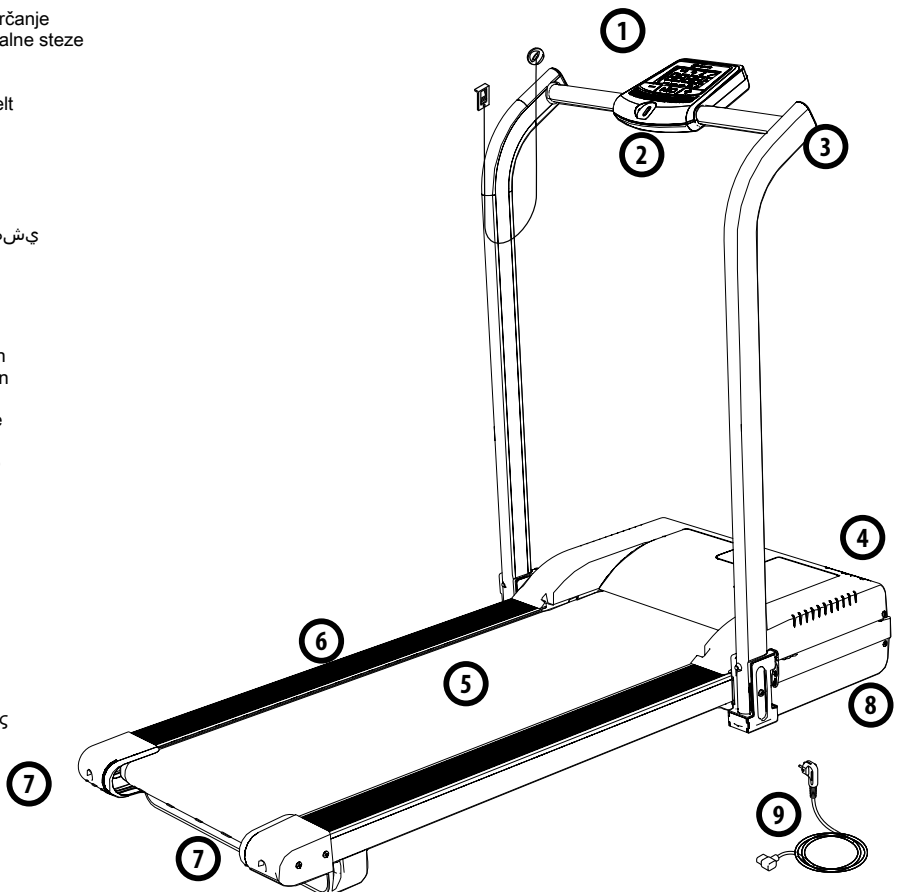
Adjusting nut to centre and set the tension of the treadmill belt
 Vis de réglage pour le centrage et la tension de la bande de course
 Tornillo de ajuste para el centrado y la tensión de la cinta de correr
 Einstellschraube für das Zentrieren und die Spannung der Lauffläche.
 Vite di regolazione per la centratura e la tensione del nastro di corsa
 Regelschroef voor het centreren en het spannen van de loopband
 Parafuso de ajuste para centragem e tensão da passadeira de corrida
 Śruba regulacji wyśrodkowania i naprężenia pasa bieżnego
 A futófelület központosítására és a szalag feszességének beállítására szolgáló csavar
 Регулировочный болт для центрирования и натяжения бегового полотна
 Şuruburi de reglare pentru centrarea şi tensionarea benzii de alergare
 Nastavovacia skrutka pre centrovanie a napínanie bežeckého pásu
 Šroub pro nastavení centrování a napětí běžícího pásu
 Justerskruv för centrering och spänning av löpbandet
 Регулиращ винт за центриране и регулиране степента на обтягане на бягащата лента
 Koşu bandı için ortalama ve gerginlik ayarı vidası
 Regulator za centriranje i podešavanje napetosti trake za trčanje
 Nastavitveni vijak za centriranje in nastavitven napetosti tekalne steze
 Κοχλίας ρύθμισης κεντραρίσματος και τάσης του ιμάντα
 Vít điều chỉnh vị trí và độ căng của thảm chạy
 Sekrup pengatur untuk memusatkan dan menegangkan belt
 传送带对中和张紧度调节螺丝
 センタリングとランニングベルトの張力調節ビス
 傳送帶對中及張緊度調校螺絲
 หมูไขปรับความสมดุลและเคาเสียดทานของลู่วิ่ง
 중심 조정용 조절나사와 트레드밀 벨트 장력
 بشيرة ريس دشو و بایشیملا زکرم ت طبضل ة بلولم ریماسم
 لیم درت هم س ت بش شک میظنت و زکرم رد هره میظنت

8

Castors
 Roulettes de déplacement
 Ruedas de desplazamiento
 Transportrollen
 Rotelle di spostamento
 Transportwieltes
 Rodinhas de deslocação
 Kółka do przemieszczania
 Görgők a mozgatáshoz
 Транспортировочные ролики
 Rotițe de deplasare
 Premiestňovacie kolieska
 Přemístovací kolečka
 Transporthjul
 Колелца за преместване
 Hareket makaraları
 Kotači premještanje
 Kolesca za premikanje
 Τροχήσκοι
 Bánh lăn
 Roda
 移动滑轮
 移動用キャスター
 移動滑輪
 ล้อสำหรับการเคลื่อนย้าย
 이동용 바퀴
 لقنل تاركب
 قنلنص ريخج

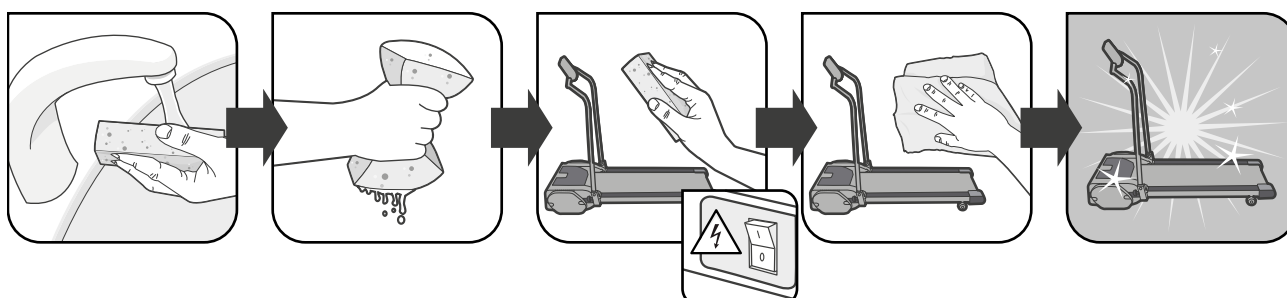
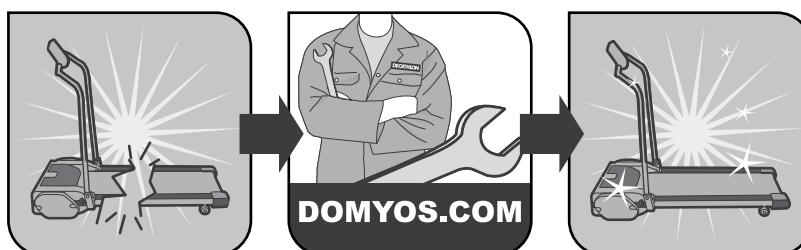
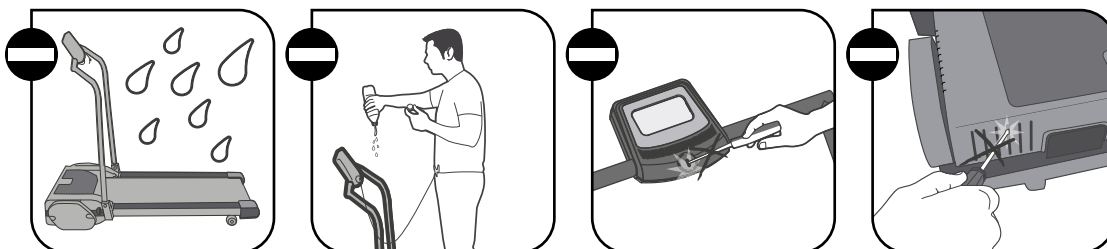
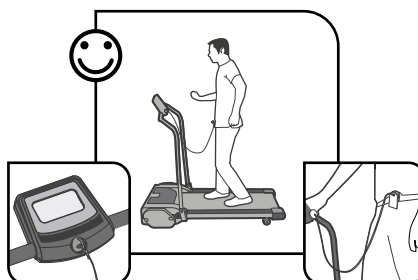
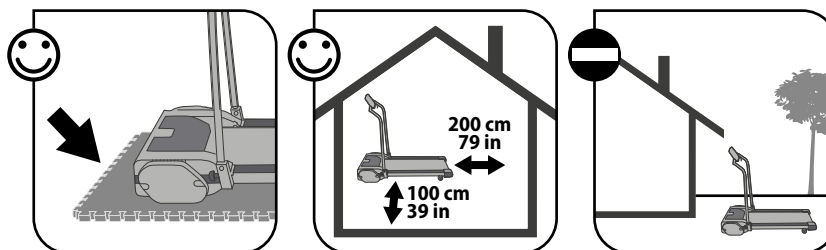
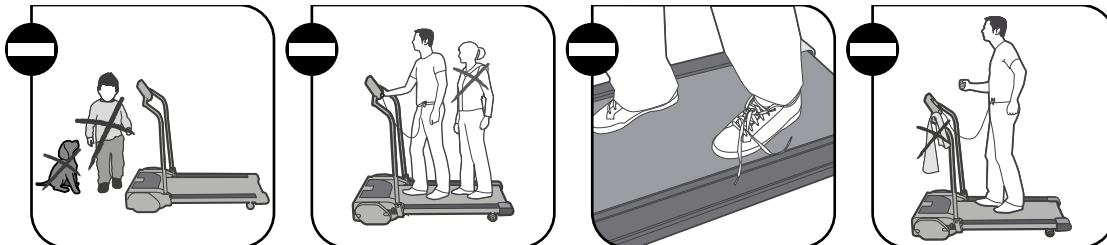
9

Power cord
 Cordon d'alimentation
 Cable de alimentación
 Stromkabel
 Cavo d'alimentazione
 Elektricitessnoer
 Cabo de alimentação
 Kabel zasilający
 Tápkábel
 Сетевой кабель
 Cablu de alimentare
 Napájací kábel
 Napájecí kabel
 Elsladd
 Захранващ кабел
 Güç kablosu
 Kabel za napajanje
 Napajalni kabel
 Καλώδιο τροφοδοσίας
 Dây điện
 Kabel listrik
 电源线
 電源コード
 電源線
 สายไฟ
 عابره كلك لبك
 전원 코드
 قرب میس



**SECURITY • SÉCURITÉ • SEGURIDAD • SICHERHEIT • SICUREZZA • VEILIGHEID •
 SEGURANÇA • BEZPIECZEŃSTWO • BIZTONSÁG • БЕЗОПАСНОСТЬ • SIGURANȚĂ •
 BEZPEČNOST • BEZPEČNOST • SÄKERHET • БЕЛОПАСНОСТ • EMNİYET •
 SIGURNOST • VARNOST • ΑΣΦΑΛΕΙΑ • AN TOÀN • KESELAMATAN • 安全 • 安全 • 安全 •**

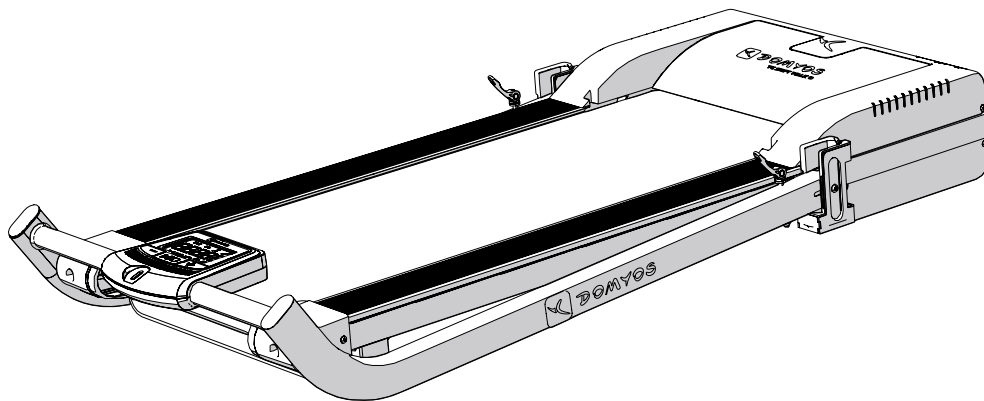
ความปลอดภัย • 안전 • احتياطات أمنية • ایمنی



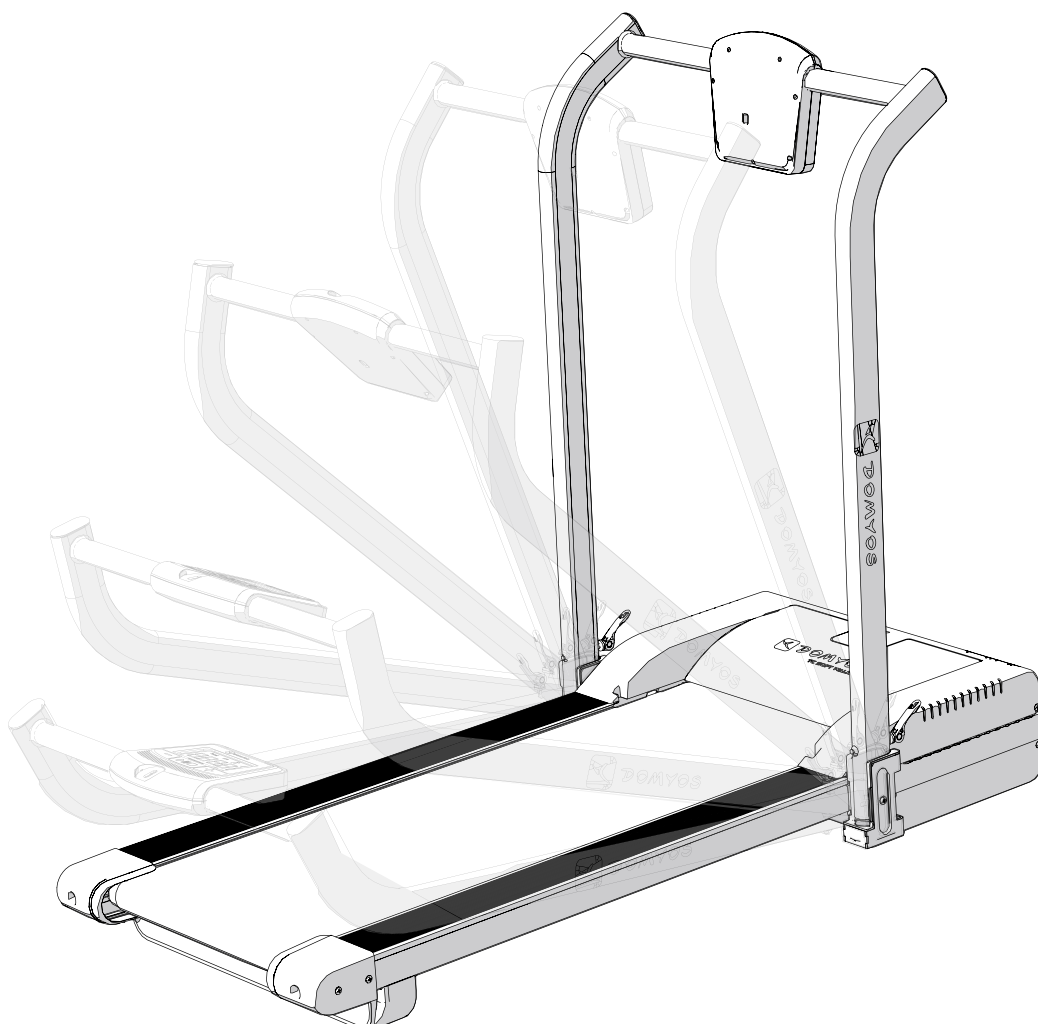
ASSEMBLY • MONTAGE • MONTAJE • MONTAGE • MONTAGGIO •
AFWERKING • MONTAGEM • MONTAŽ • SZERELÉS • СБОРКА •
MONTARE • MONTÁŽ • MONTÁŽ • MONTERING • ΜΟΝΤΙΡΑΝΗ •
MONTAJ • MONTAŽA • MONTAŽA • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ • LÁP RÁP •
PERAKITAN • 安裝 • 組み立て • 安装 • การประกอบ • 펼치기 • الفرد • ژات نوم

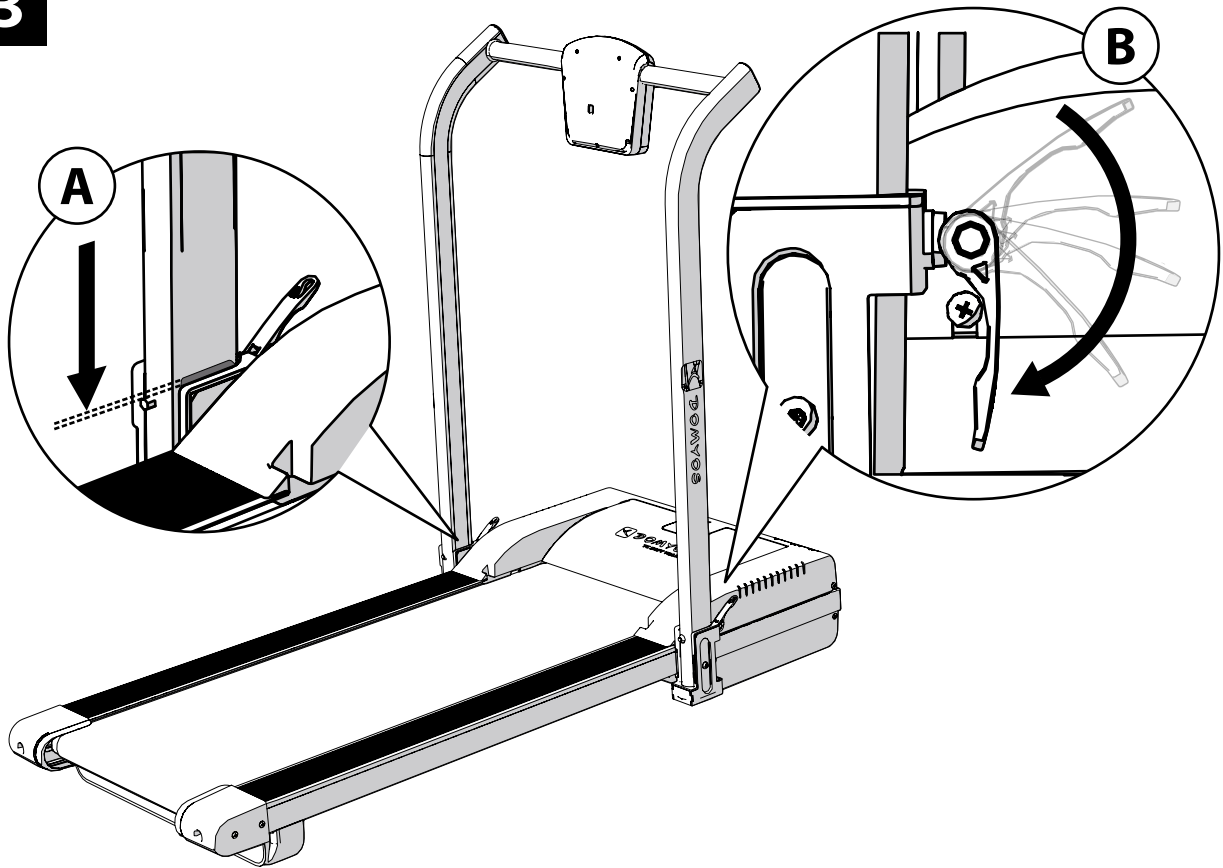


1

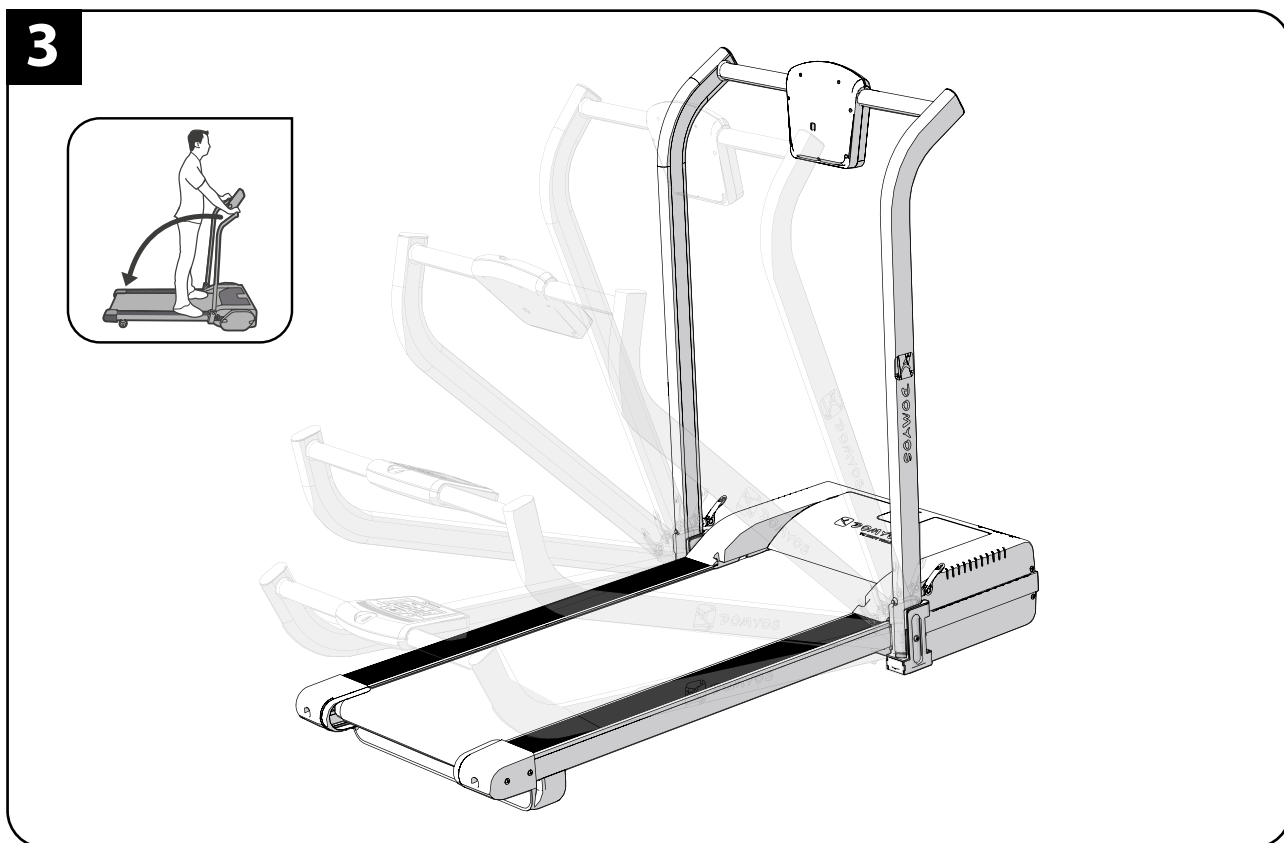
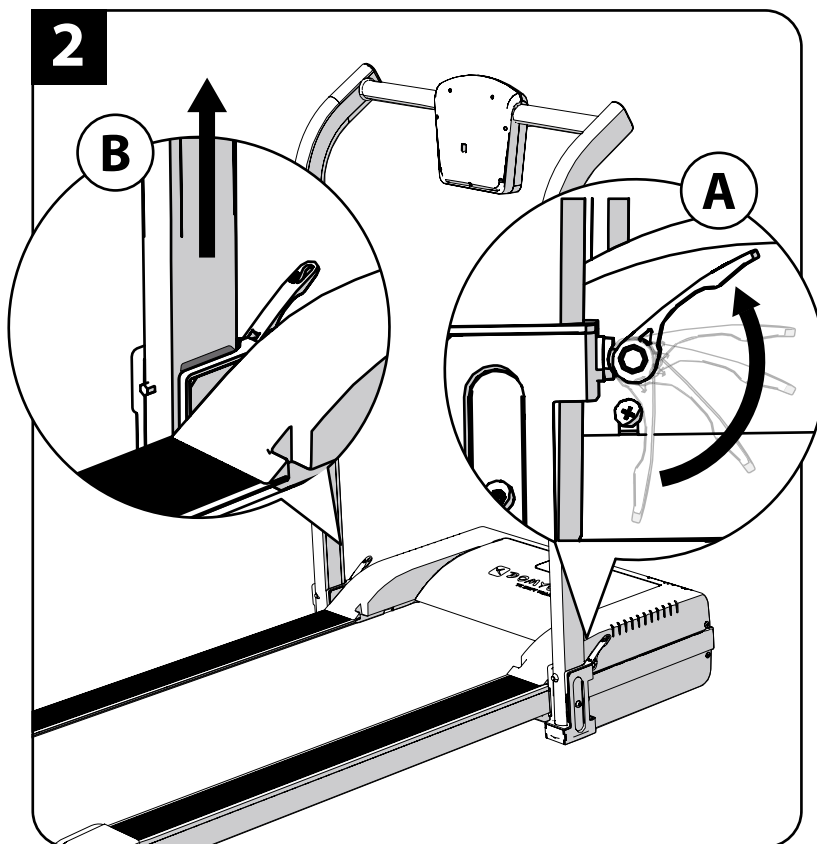
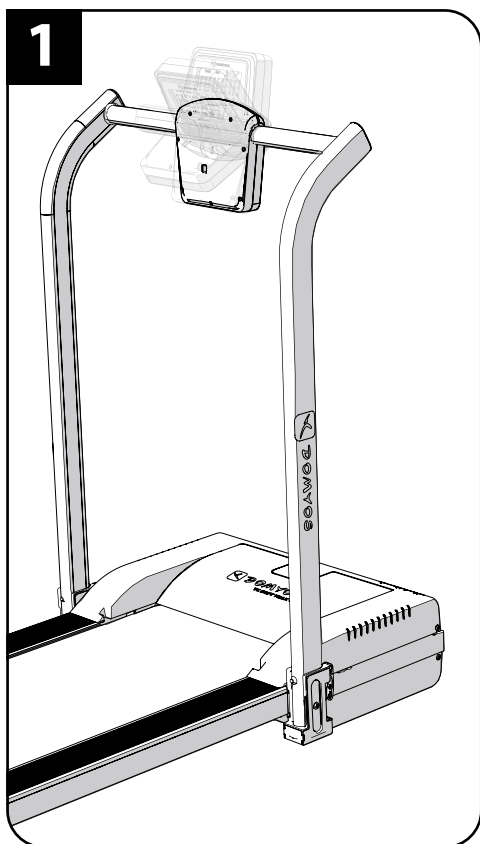


2

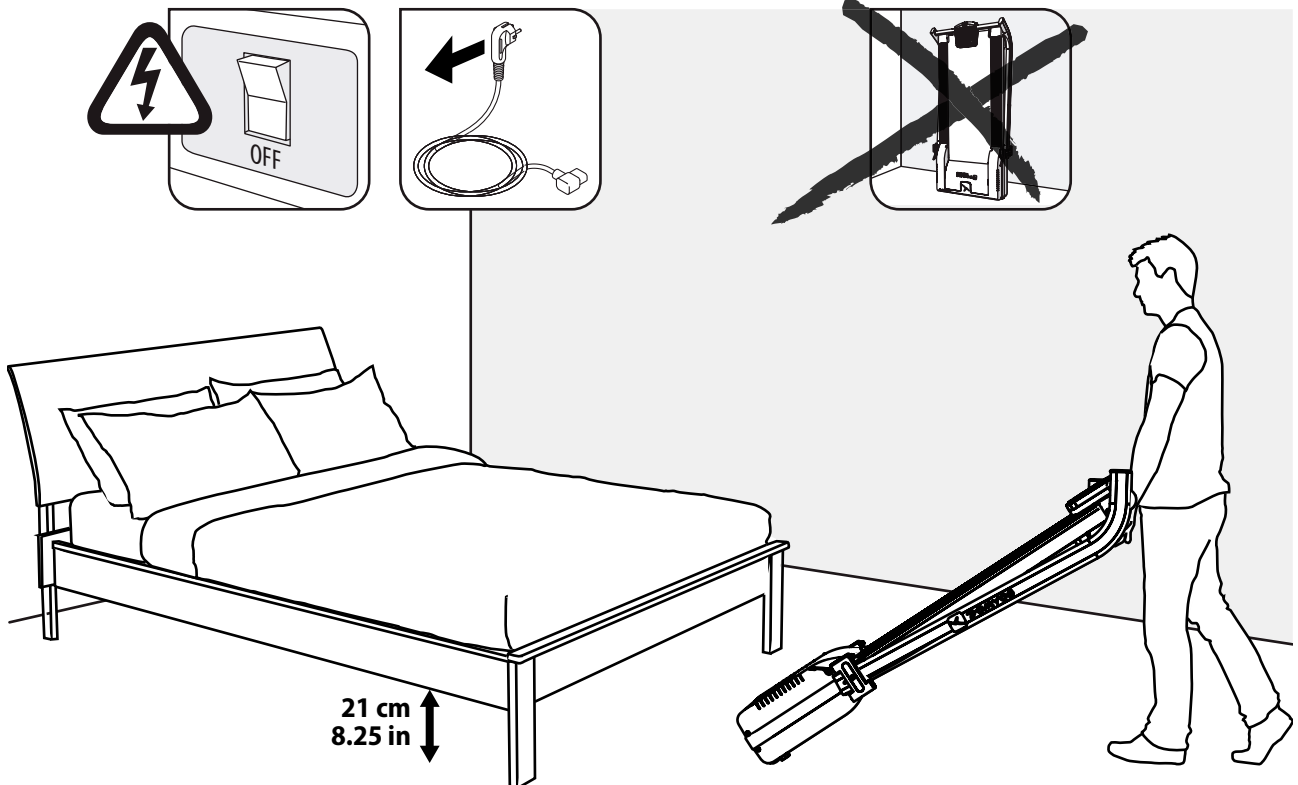


3**4**

**FOLDING • PLIAGE • PLEGADO • EINKLAPPEN • CHIUSURA • UITKLAPPEN •
DOBRAGEM • SKŁADANIE • ÖSSZEHAJTÁS • СКЛАДЫВАНИЕ • PLIERE •
SKLADANIE • SKLÁDÁNÍ • HOPFÄLLNING • СГЪВАНЕ • KATLAMA • SKLAPANJE •
ZLAGANJE • ΚΛΕΙΣΙΜΟ • GẤP LẠI • MELIPAT • 折叠 • 折りたたみ • 折叠 • การพับ • 접기 • الطي •
ندرات**



STORAGE • RANGEMENT • ALMACENAMIENTO • AUFBEWAHRUNG • SISTEMAZIONE • OPBERGEN • ARRUMAÇÃO • PRZECHOWYWANIE • TÁROLÁS • РАЗМЕЩЕНИЕ • DEPOZITARE • SKLADOVANIE • SKLADOVÁNÍ • SHRANJEVANJE • FÖRVARING • СЪХРАНЕНИЕ • LƯU TRỮ • YERLEŞTİRME • ΦΥΛΑΞΗ • POHRANA • PENYIMPANAN • 摆放 • ストレージ • 擺放 • การจัดเก็บ • 보관 • تخزين • یراده گن



USE • UTILISATION • UTILIZACIÓN • VERWENDUNG • UTILIZZO • GEBRUIK • UTILIZAÇÃO • WYKORZYSTANIE • HASZNÁLAT • ИСПОЛЬЗОВАНИЕ • UTILIZARE • POUŽITIE • POUŽITÍ • ANVÄNDNING • НАЧИН НА УПОТРЕБА • KULLANIM • KORIŠTENJE • UPORABA • ΧΡΗΣΗ • HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG • PENGGUNAAN • 使用方法 • 使用法 • 使用方法 • การใช้งาน • 사용법 • هدايات س • الاستخدام

Our operating tips are all on the product record on our website.

Retrouvez tous nos conseils d'utilisation sur la fiche produit présente sur notre site internet.

Todos nuestros consejos de uso en la ficha de producto de nuestra página de Internet.

Sie finden alle unsere Verwendungsratschläge auf dem Produktmerkblatt in unserer Internetsite.

Ritrovate i nostri consigli per l'uso nella scheda prodotto reperibile sul nostro sito internet.

U vindt onze adviezen omtrent het gebruik terug bij de productgegevens op onze website.

Consulte todos os nossos conselhos de utilização na ficha do produto presente no nosso site da Internet.

Wszystkie wskazówki dotyczące użycia znajdują się w zakładce produktu na naszej stronie internetowej.

A használatra vonatkozó minden tanácsunkat megtalálja az internetes honlapunkon lévő termékleírásban.

Все рекомендации по использованию этого продукта можно найти на нашем веб-сайте.

Regăsiți toate recomandările noastre de utilizare în fișa tehnică a produsului care figurează pe site-ul nostru de internet.

Všetky naše rady týkající sa použitia nájdete v karte výrobku na našej webovej stránke.

Veškeré naše návody k použití najdete u popisu výrobku, který je dostupný na naší internetové stránce.

Alla våra bruksanvisningar finns på produktens informationssida på vår webbplats.

На нашия сайт можете да намерите описание на продукта, включващо съвети за употреба.

Bütün kullanım önerilerimizi, internet sitemizde bulunan ürün fişinde bulabilirsiniz.

Savjete za korištenje možete pronaći u opisu proizvoda kojeg možete naći na našoj internetskoj stranici.

Vse nasvete za uporabo lahko najdete pri informacijah o proizvodu na naši spletni strani.

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης διατίθενται και στην ιστοσελίδα του προϊόντος, στον δικτυακό μας τόπο.

Hãy xem hướng dẫn sử dụng sản phẩm này trên trang web của chúng tôi

DAPATKANLAH SEMUA TIPS PENGGUNAAN PADA BAGIAN INFORMASI PRODUK YANG TERSEDIA DI SITUS INTERNET KAMI.

请登录我们的官方网站以查看产品说明书中的全部使用建议。

当社サイトの製品概要で、使用上のアドバイスをご覧いただけます。

請登錄我們的官方網站以查看產品說明書中的全部使用建議。

คุณสามารถอ่านคำแนะนำการใช้งานในแผ่นพับผลิตภัณฑ์ที่เว็บไซต์ของเรา.

인터넷 사이트 상의 제품 정보를 참고하시면 사용법에 대한 유익한 정보를 얻으실 수 있습니다.

بحث في كل ما نقدمه من نصائح بشأن استخدام هذا المنتج على موقعنا.

نكات عملیاتی ما همگی در قسمت مربوطه این محصول در وب سایت ما نیز موجود است.

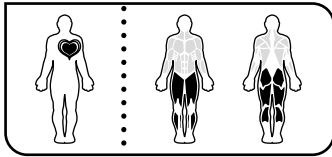
www.domyos.com

Sie haben ein Produkt der Marke DOMYOS gekauft und wir möchten uns für Ihr Vertrauen bedanken.

Egal ob Sie Einsteiger oder Hochleistungssportler sind, ist DOMYOS Ihr Verbündeter um in Form zu bleiben oder um Ihre körperliche Form zu verbessern. Unsere Teams sind ständig darum bemüht, die besten Produkte für Ihre Verwendung zu entwickeln. Sollten Sie jedoch Hinweise, Vorschläge oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte über unsere Site DOMYOS.COM an uns. Sie finden darin ebenfalls Ratschläge für die Sportausübung und gegebenenfalls Hilfe.

Wir wünschen Ihnen ein angenehmes Training und hoffen, dass dieses DOMYOS-Produkt vollkommen Ihren Erwartungen entsprechen wird.

■ VORSTELLUNG



Das WALK BY DOMYOS 8 ist ein Laufband, mit dem Sie in Ihrem Rhythmus und Ihrer körperlichen Form entsprechend 0,5 km/h bis 8 km/h schnell gehen können.

■ SICHERHEITSHINWEISE

Bitte aufmerksam durchlesen und für ein späteres Nachschlagen aufbewahren.

1. Überprüfen Sie Ihre körperliche Form bei Ihrem Hausarzt. Dies ist besonders für Personen mit einem Alter über 35 Jahren oder Personen die früher Gesundheitsprobleme hatten wichtig.
2. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen geschaffen (inbegriffen Kinder), deren körperliche, sensorische oder geistige Kapazitäten beschränkt sind oder Personen die keine Erfahrung oder Kenntnisse haben, außer wenn sie von einer, für ihre Sicherheit verantwortliche Person überwacht werden oder vorherige Anweisungen zur Verwendung des Geräts erhalten haben.
3. DOMYOS übernimmt keine Haftung für Beschwerden bezüglich Verletzungen und Personen- oder Sachschäden, die auf den unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts durch den Käufer oder eine andere Person zurückzuführen sind.
4. Die Strominstallation Ihrer Wohnung muss in gutem Zustand sein und den geltenden Normen entsprechen. Dieses Gerät muss an einem Stromkreis für mindestens 16 A und 220 V Wechselstrom verwendet werden. Es darf kein anderes Gerät am selben Stromkreis eingesteckt sein.
5. Zu Ihrer eigenen Sicherheit muss Ihr Laufband in eine, gemäß den geltenden Bestimmungen korrekt installierte geerdete Steckdose eingesteckt werden. Im Zweifelsfall lassen Sie bitte Ihre Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen. Führen Sie an dem, mit Ihrem Laufband gelieferten Stecker keinerlei Änderung durch.
6. Wenn Sie ein Verlängerungskabel benötigen, müssen Sie darauf achten, dass dieses maximal 1,5 m lange Kabel über einen Schutzleiter und einen Leitungsdraht mit 3 Leitern von je 2,5 mm² verfügt.
7. Dieses Gerät niemals mit einem beschädigten Stromkabel oder Stromstecker verwenden oder wenn es mit Wasser in Kontakt war.
8. Sofort nach jeder Verwendung und vor jeder Reinigung, Montage oder Instandhaltung muss der Hauptschalter ausgeschaltet und das Laufband ausgesteckt werden.
9. Das Gerät niemals ohne Aufsicht angesteckt lassen.
10. Niemals die Motorhaube abnehmen. Einstellungen und andere Handhabungen als jene, die in diesem Handbuch beschrieben sind, dürfen nur von einem befugten Fachmann durchgeführt werden. Die Nichteinhaltung dieser Sicherheitsmaßnahme kann zu schweren, selbst tödlichen Unfällen führen.
11. Ihre Hände von allen beweglichen Teilen fern halten. Niemals Ihre Hände oder Füße unter das Laufband geben.
12. Tauschen Sie alle abgenutzten oder beschädigten Teile sofort aus.
13. Stellen Sie sicher, dass während der gesamten Übung genügend Durchlüftung vorhanden ist.
14. Sportschuhe in gutem Zustand tragen. Um zu vermeiden, Ihr Gerät zu beschädigen, kontrollieren Sie dass sich auf den Sohlen kein Schmutz wie Kiesel oder Steine befindet.
15. Binden Sie Ihre Haare zusammen. Tragen Sie KEINE weiten Kleider, die während der Übung stören könnten. Legen Sie Ihren Schmuck ab.
16. Warten Sie am Ende der Übung den vollkommenen Stillstand der Lauffläche ab, bevor Sie herunter steigen.
17. Ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel von der Konsole ab und bewahren Sie ihn an einem, für Kinder unzugänglichen Ort auf.
18. Schalten Sie das Gerät immer mit dem Hauptschalter aus.
19. Positionieren Sie das Stromkabel immer weit von jeglichem Durchgang entfernt.
20. Halten Sie sich für einen Notabgang an den Haltestangen fest und stellen Sie Ihre Füße auf die Fußrasten.
21. Für die Notabschaltung ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel.
22. Schalldruckpegel, in 1 Meter Entfernung von der Gerätefläche und in einer Höhe von 1,6 Meter über dem Boden gemessen: 60 dBA (bei Höchstgeschwindigkeit). Die Geräuscentwicklung unter Belastung ist stärker als ohne Belastung.
23. Die Unterseite der Lauffläche wurde im Werk geschmiert. Es ist möglich, dass das Schmiermittel während des Transports auf die Bandoberfläche und den Karton geflossen ist. Wenn sich Schmierstoff auf dem Band befindet, reinigen Sie diesem mit einem Tuch und einem nicht scheuernden Reinigungsmittel.
24. Dieses Gerät ist für die Familiennutzung (Klasse H) bestimmt.
25. Wenn Sie Schwindel, Übelkeit, Brustschmerzen oder jegliches andere anormale Symptom verspüren, stellen Sie sofort Ihre Übung ein und suchen Sie Ihren Arzt auf, bevor Sie das Training fortsetzen.
26. Das Gerät muss auf einer stabilen, flachen und horizontalen Fläche aufgestellt werden
27. Nutzer dürfen unter keinen Umständen die festen Schutzeinrichtungen an der Vorderrolle öffnen.

■ INBETRIEBNAHME

1. Stecken Sie das Stromkabel ein.
2. Stellen Sie den Schalter, der sich in der Nähe des Stromkabels befindet, auf Position I.
3. Stellen Sie sich auf die Fußraste des Laufbands.
4. Befestigen Sie die Klemme des Sicherheitsschlüssels an Ihrer Kleidung.
5. Stecken Sie den Sicherheitsschlüssel an der hierfür vorgesehenen Stelle an der Konsole ein.
6. Ihr Monitor schaltet sich ein und das Laufband ist einsatzbereit.

BETRIEB DER KONSOLE



km/h (mi/h)	Geschwindigkeit
AVG	Durchschnittsgeschwindigkeit
km (mi)	Zurückgelegte Distanz
Total	Zurückgelegte Distanz seit der ersten Inbetriebnahme des Geräts
	Abgelaufene Zeit in Stunden: Minuten: Sekunden
	kcal Schätzung der verbrannten Kalorien
	Dauernde Anzeige während der Trainingsübung Blinkende Anzeige im Pause-Modus und während der 3 Sekunden nach dem Start.
	Instandhaltungsanzeige (siehe Paragraph INSTANDHALTUNG)



Das Laufband wird mit einem kurzen Druck gestartet (Startgeschwindigkeit = 0,5 km/h). Während das Laufband in Betrieb ist kann es mit einem kurzen Druck auf Pause gestellt werden. Während das Laufband auf Pause ist, kann es mit einem kurzen Druck wieder gestartet werden (dieselbe Geschwindigkeit wie vor der Pause). Mit einem langen Druck (3 Sekunden) kann das Laufband angehalten und eine Zusammenfassung seiner Trainingsübung angezeigt werden.



MI / KM

Ermöglicht es, die Geschwindigkeit in Abschnitten von 0,1 km/h zu erhöhen
Ermöglicht es, die Geschwindigkeit in Abschnitten von 0,1 km/h zu verringern
Ermöglicht es, die Bezugseinheit zu wählen (siehe Cursor hinten an der Konsole)

EINSTELLEN DER ÜBUNGSDAUER

Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten **+** und **-**.

Geben Sie die Dauer der Übung anhand der Tasten **+** und **-** ein (von 10 Minuten bis 2 Stunden).

Drücken Sie auf die Taste um Ihre Trainingsübung zu starten.

Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten **+** und **-** um das Einstellen zu annullieren.

INSTANDHALTUNG

Es ist eine regelmäßige Instandhaltung notwendig, um die Leistungen Ihres Geräts zu erhalten und seine Lebensdauer zu verlängern.

Die Nichtbeachtung der Instandhaltungsanweisungen kann zu einer vorzeitigen Abnutzung oder zu bleibenden Schäden bzw. zum Verfall der Händlergarantie führen. Für jegliche Fragen kontaktieren Sie bitte ihr übliches DECATHLON-Geschäft oder begeben Sie sich in unsere Internetseite www.domyos.com. Hinweis: Die Instandhaltungsanzeige erscheint alle 200 Kilometer. Um diese auszublenden, ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel aus der Konsole. Drücken Sie gleichzeitig auf die Tasten **+** und **-** und während Sie die Tasten eingedrückt halten, stecken Sie neuerlich den Sicherheitsschlüssel ein.

So können Sie unerwünschte Geräusche Ihres Laufbands mindern:

1. Ziehen Sie einmal pro Monat Schrauben und Bolzen fest.
2. Schmieren Sie das Laufband nach 200 Betriebsstunden. Folgen Sie dazu den nachstehenden Anweisungen: „Schmierung des Laufbands“.
3. Legen Sie eine geeignete Bodenmatte (z. B. eine Training Mat der Marke Domyos) unter das Laufband.

WÖCHENTLICHE INSTANDHALTUNG



Kontrollieren Sie alle äußeren Teile des Laufbands und spannen Sie diese gegebenenfalls fest.



REINIGUNG:

- Ihr Laufband ausschalten und ausstecken.
- Eine geringe Menge des sanften Universalreinigungsmittels auf ein Tuch aus 100% Baumwolle auftragen. Das Reinigungsmittel nicht direkt auf das Laufband sprühen und keine Reinigungsmittel auf Ammoniak- oder Säurebasis verwenden.
- Wischen Sie die Konsole und Displays ab.
- Staub und Flecken an den Rampen, Stützen, Fußrasten, am Rahmen und der Motorabdeckung entfernen. Wischen Sie ebenfalls die Plattform dem Laufband entlang ab. Reinigen Sie nicht unter dem Laufband.

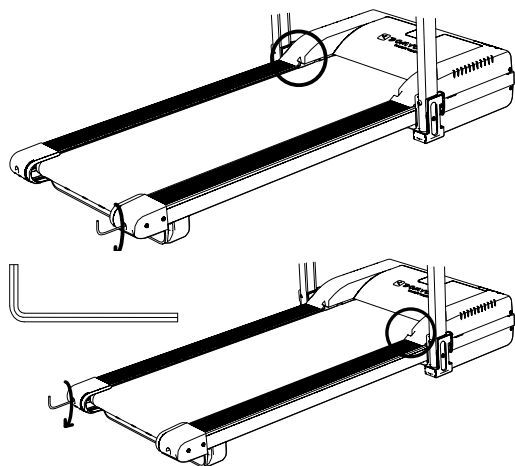


Einstellen der Position der Lauffläche (Zentrierung):

Beachten Sie die Farbmarkierungen vorne an Ihrem Laufband.

Wenn Sie auf beiden Seiten nur grün sehen, ist die Lauffläche korrekt zentriert.

Wenn Sie eine rote Markierung sehen, muss die Lauffläche neu zentriert werden. Dies ermöglicht es, die Lauffläche zu schützen und unerwünschte Stillstände zu vermeiden.



- Lassen Sie Ihr Laufband mit 4 km/h (2.5 mi/h) laufen und stellen Sie sich hinter das Gerät.
- **Das Band ist nach links verschoben:**
Drehen Sie die linke Stellschraube um eine halbe Drehung im Uhrzeigersinn.
- **Das Band ist nach rechts verschoben:**
Drehen Sie die rechte Stellschrauben um eine halbe Drehung im Uhrzeigersinn.
- Lassen Sie das Band laufen, bis sich die Lauffläche eingestellt hat (1 bis 2 Minuten) und wiederholen Sie wenn notwendig den Vorgang.
- Das Laufband darf nicht allzu häufig zentriert werden, um eine Beschädigung zu vermeiden.

Einstellung der Spannung der Lauffläche:

Die Lauffläche ist ein Verschleißteil, der im Laufe der Zeit an Spannung verliert. Spannen Sie nach, sobald sie zu rutschen beginnt (Gefühl des Gleitens, Ruckbewegungen in der Geschwindigkeit).

- Drehen Sie die 2 Stellschrauben um eine halbe Drehung im Uhrzeigersinn.
- Wiederholen Sie wenn notwendig den Vorgang, achten Sie jedoch darauf, das Band nicht zu sehr zu spannen. Das Band ist korrekt gespannt, wenn Sie die Ränder auf beiden Seiten um 2 bis 3 Zentimeter heben können.

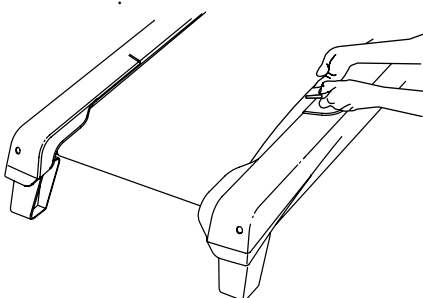
INSTANDHALTUNG ALLE 200 STD. VERWENDUNG ODER ALLE 1.500 KM

Um die Verwendungsdauer und die zurückgelegte Distanz seit Inbetriebnahme des Laufbands zu kennen, siehe bitte Paragraph INFORMATIONSMODUS.



Schmieren des Laufbandes:

Es ist unbedingt notwendig, sein Laufband zu ölen, um Reibungen zwischen der Lauffläche und der Laufplanke zu vermeiden. Das Schmieren ist nicht notwendig, wenn sich auf der Innenseite der Lauffläche oder auf der Laufplanke Silikonspuren befinden (Fläche feucht und leicht fett).



Wenn die Lauffläche und Laufplanke trocken sind:

- Ihr Laufband ausschalten und ausstecken.
- Heben Sie die Ränder der Lauffläche und sprühen Sie die Innenseite mit einem Silikon spray ein*.
- Stecken Sie Ihr Laufband wieder ein.
- Lassen Sie das Laufband leer bei 4 km/h (2.5 mi/h) 10 bis 20 Sekunden lang laufen.
- Ihr Laufband ist einsatzbereit !

* Ein Schmieren entspricht im allgemeinen an eine Silikondosis zwischen 5 und 10 ml. Achtung: Zu viel Silikon kann den korrekten Betrieb Ihres Laufbands beeinträchtigen (Risiko des Durchdrehens)

Wenden Sie sich für Ihren Kauf des Schmiermittels bitte an Ihr übliches DECATHLON-Geschäft.

■ FEHLERDIAGNOSE

Das Laufband schaltet sich nicht ein:

1. Überprüfen Sie, dass das Stromkabel in einer funktionierenden Wandsteckdose eingesteckt ist (zur Überprüfung ob die Wandsteckdose funktioniert, stecken Sie eine Lampe oder ein anderes Elektrogerät ein).
2. Vergewissern Sie sich, dass das andere Ende des Netzkabels an das Laufband angeschlossen ist.
3. Prüfen Sie, ob sich der Hauptschalter neben dem Netzkabel in der I-Stellung befindet.
4. Vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsschlüssel fest in der Konsole steckt.

Das Laufband wird langsamer oder ruckelt:

- Prüfen Sie die Spannung des Laufbands gemäß den Anweisungen im Abschnitt WARTUNG.

Das Laufband wird langsamer, wenn Sie darauf gehen:

- Wenn Sie ein Verlängerungskabel brauchen, verwenden Sie ausschließlich ein Kabel mit 3 Leitern mit 1 mm² (Größe 14) das nicht länger als 1,5 m (5 ft) ist.
- Wenn die Lauffläche zu sehr gespannt ist, werden die Leistungen des Laufbands verringert und die Lauffläche könnte beschädigt werden. Um die Spannung der Lauffläche einzustellen siehe bitte Paragraph INSTANDHALTUNG.

Wenn das Problem anhält, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst (siehe letzte Seite Ihrer Gebrauchsanweisung).

Reibungsgeräusche:

- Prüfen Sie, ob das Laufband korrekt zentriert ist (es darf auf keiner Seite scheuern).
- Prüfen Sie, ob das Laufband korrekt gespannt ist (es darf nicht durchrutschen).

Von der Struktur ausgehende Geräusche (Quietschen):

- Untersuchen Sie alle externen Teile des Laufbands und ziehen Sie sie fest.

Wenn das Problem damit nicht behoben ist, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (Kontaktinformationen befinden sich auf der letzten Seite der Gebrauchsanweisung)

■ FEHLERCODES

Er-1, Er-2, Er-3, Er-4, Er-5, Er-8, Er-9: Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe letzte Seite Ihrer Gebrauchsanleitung).

Er-6: Überprüfen Sie, ob kein Element die Bewegung der Laufläche verhindert. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Er-7: Lassen Sie Ihre Strominstallation von einem Fachmann überprüfen und wenden Sie sich dann an den Kundendienst.

■ VERWENDUNG

Wenn Sie Einsteiger sind, beginnen Sie Ihr Training mehrere Tage lang bei geringem Widerstand, ohne Kraftanstrengung und gegebenenfalls mit Pausen. Erhöhen Sie nach und nach die Häufigkeit und Dauer der Übungen. Denken Sie daran, den Raum zu lüften, in dem Sie sich befinden.

**Mäßiges Training/Aufwärmen: Geringe Anstrengung während mindestens 10 Minuten**

Für ein mäßiges Training zur Erhaltung der körperlichen Form oder für eine Heilgymnastik trainieren Sie täglich etwa 10 Minuten lang. Diese Art Übung ermöglicht es, die Muskeln und Gelenke langsam arbeiten zu lassen und kann als Aufwärmen vor einer intensiveren körperlichen Übung verwendet werden.

**Aerobes Training für den Gewichtsverlust: Mäßige Anstrengung während 35 bis 60 Minuten**

Diese Art Training ermöglicht es, auf eine effiziente Weise Kalorien zu verbrennen. Unnützlich über seine Grenzen hinauszugehen, die Häufigkeit (mindestens 3 Mal pro Woche) und die Übungsdauer (35 bis 60 Minuten) sind es, die die besten Ergebnisse ermöglichen. Trainieren Sie bei einer mittleren Geschwindigkeit (mäßige Anstrengung ohne Atemnot). Um Gewicht zu verlieren ist es, zusätzlich zu einer regelmäßigen körperlichen Aktivität unbedingt notwendig, eine ausgeglichene Ernährung zu haben.

**Aerobes Ausdauertraining: Erhöhte Anstrengung während 20 bis 40 Minuten**

Diese Art Training ermöglicht es, den Herzmuskel zu stärken und die Atmungsarbeit zu verbessern. Trainieren Sie mindestens 3 Mal pro Woche in einem erhöhten Rhythmus (schnelles Atmen). Im Laufe Ihrer Trainingsübungen können Sie diese Anstrengung länger oder mit einem größeren Tempo machen.

Das Training bei höherem Tempo (anaerobes Training und Training an der Leistungsgrenze) ist Profisportlern vorbehalten und erfordert eine entsprechende Vorbereitung.

Entspannung

Gehen Sie nach jedem Training einige Minuten bei geringer Geschwindigkeit, um den Körper langsam wieder zur Ruhe kommen zu lassen. Diese Entspannungsphase gewährleistet die Rückkehr des Herz- und Atemsystems, der Durchblutung und der Muskeln in den Normalzustand. Dies ermöglicht das Ausschalten von unerwünschten Begleiterscheinungen wie z.B. Milchsäure, deren Bildung einer der Hauptgründe für Muskelschmerzen (Krämpfe und Muskelkater) ist.

Streckübungen

Mit Dehnungsübungen lässt sich die infolge einer Ansammlung von Milchsäure entstehende Muskelverspannung abschwächen und die Blutzirkulation stimulieren.

Empfehlungen zu Dehnungsübungen finden Sie auf unserer Website unter www.domyos.com

■ HÄNDLERGARANTIE

DOMYOS gewährt für dieses Produkt unter normalen Benutzungsbedingungen eine Garantie von 5 Jahren für die Struktur und 2 Jahren für die anderen Teile und Arbeitszeit, dies ab Kaufdatum, wobei der Kassenbeleg als Nachweis gilt.

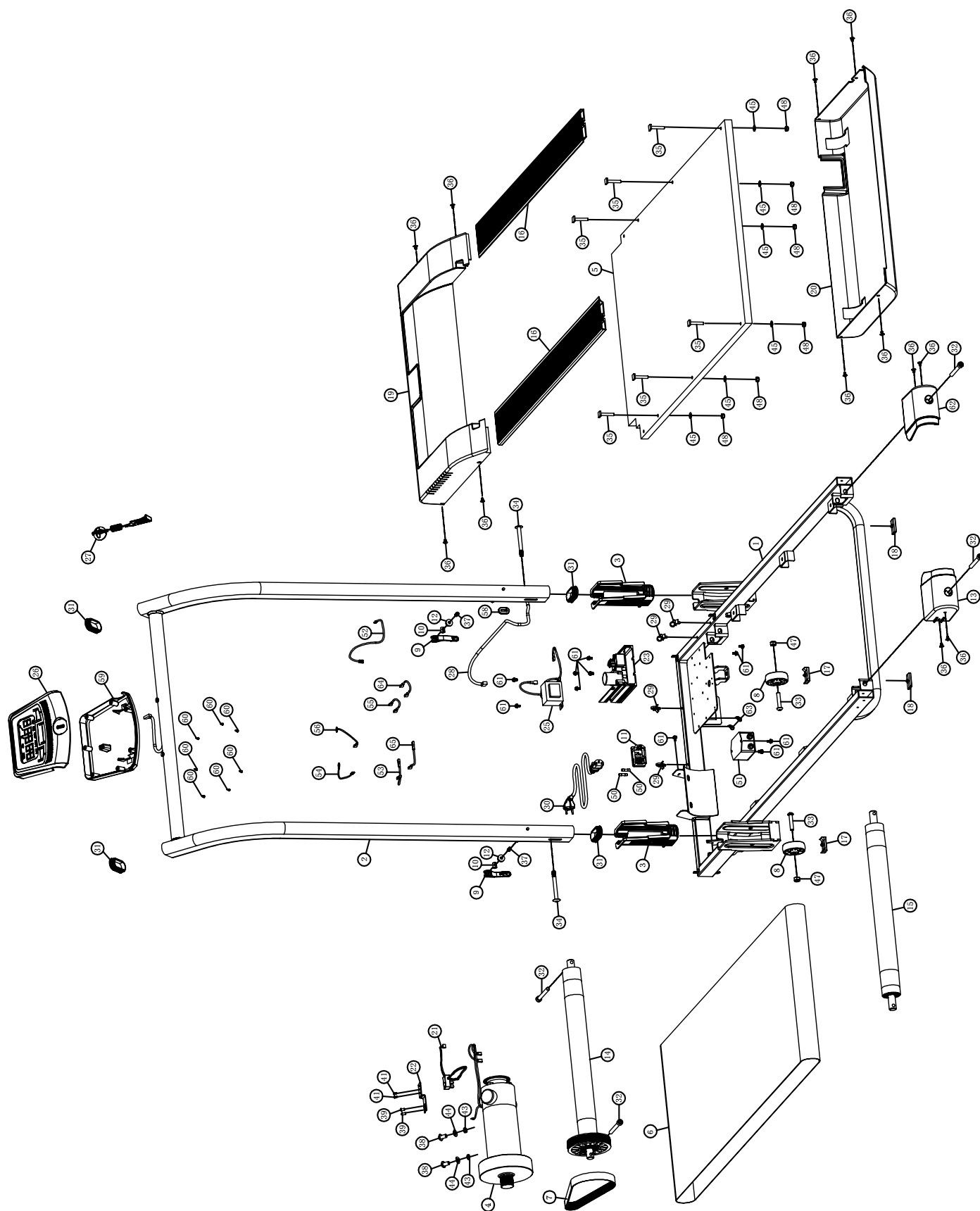
Die garantierten Verpflichtungen der Firma DECATHLON beschränken sich auf den Austausch oder die Reparatur des Produkts nach Ermessen von DOMYOS.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Transportschäden
- Verwendung und/oder Lagerung im Freien oder in einem feuchten Umfeld (außer Trampoline).
- Unsachgemäße Montage
- Bedienungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch
- Unsachgemäße Wartung
- Reparaturen die durch nicht von DOMYOS berechnete Techniker durchgeführt wurden
- Verwendung während mehr als 5 Stunden pro Woche

Diese Händlergarantie schließt nicht die gesetzlich anzuwendende Garantie im Land des Kaufes aus.

Um die Garantie Ihres Produktes in Anspruch zu nehmen, siehe bitte letzte Seite Ihrer Gebrauchsanleitung.



AFTER-SALES SERVICE • SERVICE APRÈS-VENTE • SERVICIO POSVENTA • KUNDENDIENST • SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA • AFTERSALESAFDELING • ASSISTÊNCIA PÓS-VENDA • SERWIS PO SPRZEDAŻY • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА • SERVICIU POST-VÂNZARE • POPREDAJNÝ SERVIS • POPRODEJNÍ SERVIS • EFTERMARKNAD • СЛЕДПРОДАЖБЕН СЕРВИЗ • SATIŞ SONRASI SERVİSİ • SERVIS NAKONPRODAJE • POPRODAJNA SLUŽBA • ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ • DỊCH VỤ SAU BÁN HÀNG • LAYANAN PURNA JUAL • 售后服务 • アフターサービス • 售後服務 • บริการหลังการขาย • 애프터서비스 • بعد خدمة البيع • شورف زاسپ تامدخ

FRANCE

Besoin d'assistance ?
Retrouvez-nous sur le site internet <http://www.domyos.fr/sav> (coût d'une connexion internet) ou contactez le centre de relation clientèle, muni d'un justificatif d'achat, au 0800 71 00 71 (appel gratuit depuis un poste fixe en France métropolitaine).

ESPAÑA

¿Necesita asistencia?
Nos puede encontrar en el sitio web <http://www.domyos.es/sav> (coste de conexión de internet) o contacte con el centro de atención al cliente, con el ticket de compra, a 914843981 para ayudarle a abrir un dossier spv (servicio de post venta, llamada gratuita desde un telefono fijo desde España).

ITALIA

Hai bisogno di assistenza?
Ci puoi contattare dal sito www.domyos.it/sav per aprire un dossier di assistenza post vendita. Se non hai una connessione ad internet, contatta il Servizio Clienti, munito dello scontrino al num 199 122 326 (11,88 cent/euro al min. + IVA) per farti aiutare ad aprire una segnalazione.

BELGIQUE

Besoin d'assistance ?
Retrouvez le service après vente sur le site internet <http://www.domyos.be/sav> (coût d'une connexion internet) qui vous permet d'effectuer une demande d'assistance si besoin.

BELGIË / NEDERLAND

Bijstand nodig?
U vindt de dienst na verkoop terug op de website <http://nl.domyos.be/sav> (kost van internetverbinding). Hier kan u een bijstandsaanvraag indienen indien nodig.

PORTUGAL

Necessita de assistência?
Encontre-nos no site [domyos.pt](http://www.domyos.pt) ou nos contacte através do nosso Centro de apoio técnico tendo em mãos uma prova de compra (cartão Decathlon ou factura de caixa) pelo número 800 919 970* Serviço pós venda gratuito para os produtos Domyos, ver condições de garantia. *Chamada gratuita.

DEUTSCHLAND

Brauchen Sie Hilfe?
Sie finden uns auf der Internetseite: www.Domyos.com oder Sie rufen unser Customer-Relationship -Center an unter: 0049-7153-5759900
Halten Sie bitte Ihre Rechnung bereit.

中国

你需要帮助吗？
请访问我们的网站
<http://www.domyos.cn/sav>
或拨打我们的全国免费客服电话 4009-109-109。温馨提示：拨打电话前，请找到您的购物凭证。

OTHER COUNTRIES

Need help?
Find us on our website www.domyos.com (cost of an internet connection) or go to the front desk of one of the stores where you bought the product, with proof of purchase.

AUTRES PAYS

Besoin d'assistance ?
Retrouvez-nous sur le site internet www.domyos.com (coût d'une connexion internet) ou présentez-vous à l'accueil d'un magasin de l'enseigne où vous avez acheté votre pro-

duit, muni d'un justificatif d'achat.

OTROS PAÍSES

¿Necesita asistencia?
Nos puede encontrar en el sitio web www.domyos.com (coste de conexión de internet) o preséntese con el justificante de compra en la recepción de la tienda de la marca donde haya comprado el producto.

ANDERE LÄNDER

Brauchen Sie Hilfe?
Besuchen Sie unsere Internet-Site www.domyos.com (Kosten des Internetanschlusses) oder wenden Sie sich an die Empfangsstelle des Geschäfts der Marke, in welchem Sie Ihr Produkt gekauft haben. Legen Sie bitte Ihren Kaufnachweis vor.

ALTRI PAESI

Bisogno di assistenza?
Ci potete trovare sul sito Internet www.domyos.com (costo di una connessione Internet) o potete recarvi all'accoglienza di un negozio del marchio in cui avete comprato il prodotto, muniti di un giustificativo di acquisto.

OVERIGE LANDEN

Nog vragen?
Raadpleeg onze internetsite www.domyos.com (kosten internetverbinding) of ga naar de ontvangstbalie van de winkel waarin u het product heeft gekocht. Neem het aankoopbewijs mee.

OUTROS PAÍSES

Precisa de assistência?
Contacte-nos através do site da Internet www.domyos.com (custo de uma ligação à Internet) ou dirija-se à recepção da loja da marca onde adquiriu o seu produto, com o respectivo comprovativo de compra.

INNE KRAJE

Potrzebujesz pomocy?
Znajdź nas na stronie internetowej www.domyos.com (koszt jednego połączenia internetowego) lub wraz z dowodem zakupu zgłoś się do punktu obsługi sklepu firmowego lub tam, gdzie dokonałeś zakupu produktu.

MÁS ORSZÁGOK

Segítségre van szüksége?
Keressen meg minket internetes honlapunkon www.domyos.com (internetcsatlakozás ára), vagy forduljon személyesen egyik üzletünk vevőszolgálatához, amely üzletben vásárolta a terméket, a vásárlási bizonylattal.

ДРУГИЕ СТРАНЫ

Нужна поддержка?
Обратитесь к нам через наш интернет-сайт www.domyos.com (стоимость подключения к интернету) или подойдите в отдел обслуживания клиентов в магазине той сети, в которой вы купили ваш продукт, с товарным чеком.

ALTE ȚĂRI

Aveți nevoie de asistență?
Ne puteți găsi pe site-ul www.domyos.com (prețul unei conectări la internet) sau vă puteți prezenta la serviciul de relații cu clienții al magazinului firmei de la care ați achiziționat produsul, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării.

OSTATNÉ KRAJINY

Potrebujeťte asistenciu?
Nájdite si nás na internetových stránkach www.domyos.com (cena internetového pripojenia), alebo sa obráťte na oddelenie

styku so zákazníkom v obchode, kde ste svoj výrobok zakúpili a popritom nezabudnite predložiť doklad o kúpe.

OSTATNI ZEMĚ

Potřebujete pomoc?
Kontaktujte nás na našich internetových stránkách www.domyos.com (cena za internetové připojení) nebo přijďte na recepci jedné z prodejen značky, kde jste koupili váš výrobek, a předložte doklad o nákupu.

ANDRA LÄNDER

Behöver du hjälp?
Hitta oss på hemsidan www.domyos.com (kostnad för internet-anslutning tillkommer) eller gå till kundtjänsten i butiken där du köpte produkten, med ditt inköpsbevis.

ДРУГИ ДЪРЖАВИ

Имате нужда от помощ?
Моля, посетете нашия сайт: www.domyos.com (цената на интернет връзка) или отидете в отдел "Обслужване на клиенти" на магазина, където сте купили продукта, като носите със себе си документ, доказващ направената покупка.

DİĞER ÜLKELER

Yardıma mi ihtiyacınız var?
www.domyos.com internet sitesinden bize ulaşabilirsiniz (bir internet bağlantı ücreti karşılığında) veya bir satın alma kanıtı ile birlikte, ürünü satın aldığınız mağazanın danışma bölümüne başvurabilirsiniz.

OSTALE ZEMLJE

Potrebna vam je pomoć?
Pronađite nas na internetskoj stranici www.domyos.com (po cijeni naknade za korištenje interneta) ili savjet potražite u trgovini u kojoj ste kupili proizvod, uz predočenje računa.

DRUGE DRŽAVE

Potrebujeťte pomoc?
Obišťte našo spletno stran www.domyos.com. com ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili, pri čemer je potrebno dokazilo o nakupu.

ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ

Χρειάζεστε βοήθεια;
Επισκεφτείτε τον δικτυακό μας τόπο, στη διεύθυνση www.domyos.com (με το κόστος μιας σύνδεσης στο διαδίκτυο) ή απευθυνθείτε στην υποδοχή οιουδήποτε καταστήματος της αλυσίδας από την οποία αγοράσατε το προϊόν σας, μαζί με την απόδειξη αγοράς.

QUỐC GIA KHÁC

Perlu bantuan?
Hãy liên hệ với chúng tôi qua trang web www.domyos.com (cần có kết nối internet) hoặc đến đại lý chính hãng mà bạn đã mua sản phẩm, mang theo mình chứng mua hàng

NEGARA LAIN

Cần hỗ trợ?
Kunjungilah situs internet kami www.domyos.com (biaya koneksi internet) atau datanglah ke toko merek di mana Anda membeli produk Anda, dengan membawa bukti pembelian.

其他國家

需要帮助？
请登陆 www.domyos.com 与我们联系（普通上网费用）或携带购物发票至您购买产品的商店信息咨询处咨询。

その他の国

ヘルプが必要ですか？

サイトwww.domyos.comをご覧ください（インターネット接続料）。もしくは製品購入を証明するものをご持参の上、お買い上げいただいた取扱店にお越しください。

其他國家

需要幫助？
請登陸 www.domyos.com 與我們聯繫（普通上網費用）或攜帶購物發票至您購買產品的商店的信息諮詢處諮詢。

ประเทศไทย

ต้องการความช่วยเหลือ

พบกับเราได้ที่เว็บไซต์ www.domyos.com (อาจมีค่าใช้จ่ายในการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต) หรือที่แผนกของห้างร้านที่คุณได้ซื้อผลิตภัณฑ์พร้อมกับการหลักฐานการซื้อผลิตภัณฑ์

기타 국가

도움이 필요하십니까?

홈페이지 www.domyos.com 에 접속하거나(인터넷 접속비 소요) 구매의 증거를 지참하고 제품을 구매하신 저희 매장의 안내 데스크를 찾아 주십시오.

دول أخرى

هل تحتاج إلى مساعدة؟
اتصل على عبر موقعنا الإلكتروني www.domyos.com (تكلفة اتصال بالإنترنت) أو توجه إلى المحل الذي اشتريته منه المنتج والذي يوجد به علامة الشركة، واحرص على تقديم إثبات الشراء.

سایر کشورها

به کمک نیاز دارید؟
(تنها با هزینه اتصال به اینترنت) از طریق وبسایت ما [moc.soymod.com](http://www.moc.soymod.com) یا ما در تماس باشید یا با همراه داشتن سند خرید خود به میز پذیرش یکی از خرده فروشی‌هایی که این محصول را خریداری کرده اید مراجعه کنید.



Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

DECLARATION OF CONFORMITY

Product name: WALK BY DOMYOS
Product function: Treadmill
Model: 8377502
Type: 2162175
This product conforms with all the relevant EC directives and standards listed below: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Made in (place): MARCQ-EN-BARŒUL
Date (day/month/year): 15/08/2016
DOMYOS brand manager: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom du produit : WALK BY DOMYOS
Fonction du produit : Tapis de course
Modèle : 8377502
Type : 2162175
Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences pertinentes des directives et normes européennes ci-après : 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Fait à (lieu) : MARCQ-EN-BARŒUL
Date (jour/mois/année) : 15/08/2016
Directeur de la marque DOMYOS : Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre del producto: WALK BY DOMYOS
Función del producto: Cinta de correr
Modelo: 8377502
Tipo: 2162175
Este producto es conforme con el conjunto de los requisitos pertinentes de las directivas y las normas europeas mencionadas a continuación: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Hecho en (lugar): MARCQ-EN-BARŒUL
Fecha (día/mes/año): 15/08/2016
Director de la marca DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produktbezeichnung: WALK BY DOMYOS
Produktfunktion: Laufband
Modell: 8377502
Typ: 2162175
Dieses Produkt ist mit allen wesentlichen Anforderungen der nachstehenden EG-Richtlinien konform: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Erstellt in (Ort): MARCQ-EN-BARŒUL
Datum (Tag/Monat/Jahr): 15/08/2016
Leiter der Marke DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome del prodotto: WALK BY DOMYOS
Funzione del prodotto: Pedana da corsa
Modello: 8377502
Tipo: 2162175
Questo prodotto è conforme al complesso delle pertinenti esigenze delle direttive e norme europee qui di seguito: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Redatto a (luogo): MARCQ-EN-BARŒUL
Data (giorno/mese/anno): 15/08/2016
Direttore del marchio DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

CONFORMITEITSVERKLARING

Naam product: WALK BY DOMYOS
Functie product: Hardloopband
Model: 8377502
Type: 2162175
Dit product voldoet aan de het geheel van de relevante eisen van de hierna volgende Europese richtlijnen en normen: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Opgemaakt te: MARCQ-EN-BARŒUL
Datum (dag/maand/jaar): 15/08/2016
Directeur van het merk DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE



Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome do produto:	WALK BY DOMYOS
Função do produto:	Tapete de corrida
Modelo:	8377502
Tipo:	2162175
Este produto está em conformidade com todas as exigências pertinentes das directivas e normas europeias indicadas de seguida:	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Redigido em (local):	MARCQ-EN-BARCEUL
Data (dia/mês/ano):	15/08/2016
Director da marca DOMYOS:	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Nazwa produktu:	WALK BY DOMYOS
Funkcja produktu:	Bieżnia
Model:	8377502
Typ:	2162175
Produkt spełnia wszystkie wymogi obowiązujących dyrektyw europejskich oraz wymienionych poniżej norm:	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Sporządzono w (miejsce):	MARCQ-EN-BARCEUL
Data (dzień/miesiąc/rok):	15/08/2016
Dyrektor marki DOMYOS:	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A termék neve	WALK BY DOMYOS
A termék használat:	Futópad
Modell:	8377502
Típus:	2162175
Ez a termék megfelel az alább felsorolt valamennyi európai irányelv és szabvány idevonatkozó követelményeinek:	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Készült (hely):	MARCQ-EN-BARCEUL
Dátum (nap/hónap/év):	15/08/2016
A DOMYOS márka igazgatója:	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ CE

Название продукта:	WALK BY DOMYOS
Назначение продукта:	Беговая дорожка
Модель:	8377502
Тип:	2162175
Продукт отвечает всем соответствующим требованиям перечисленных далее европейских директив и стандартов:	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Место производства:	MARCQ-EN-BARCEUL
Дата (день/месяц/год):	15/08/2016
Директор марки DOMYOS:	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Numele produsului:	WALK BY DOMYOS
Funcția produsului:	Bandă de alergare
Model:	8377502
Tip:	2162175
Acest produs este conform cu ansamblul exigențelor pertinente ale directivelor și normelor europene menționate în continuare:	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Încheiată în (loc):	MARCQ-EN-BARCEUL
Data (ziua/luna/anul):	15/08/2016
Director de marcă DOMYOS:	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

PREHLÁSENIE O ZHODE CE

Názov výrobku:	WALK BY DOMYOS
Funkce výrobku:	Bežecký pás
Model:	8377502
Typ:	2162175
Tento výrobok súhlasí s všetkými nárokmi európskych smerníc a noriem:	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
V (miesto):	MARCQ-EN-BARCEUL
Dátum (deň/mesiac/rok):	15/08/2016
Riaditeľ značky DOMYOS:	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

DECATHLON

Производител и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název výrobku: WALK BY DOMYOS
Funkce výrobku: Běžecský pás
Model: 8377502
Typ: 2162175
Tento výrobek vyhovuje požadavkům následujících evropských směrnic a standardů: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Místo: MARCQ-EN-BARCEUL
Datum (den/měsíc/rok): 15/08/2016
ředitel značky DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE CE

Produktnamn: WALK BY DOMYOS
Produktfunktion: Löpband
Modell: 8377502
Typ: 2162175
Denna produkt uppfyller alla relevanta krav i EU-direktiven och standarderna nedan: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Utfärdat i: MARCQ-EN-BARCEUL
Datum (dag/månad/år): 15/08/2016
Direktör för märket DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

СЕ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Наименование на продукта: WALK BY DOMYOS
Функция на продукта: Бягаща пътека
Модел: 8377502
Вид: 2162175
Този продукт е в съответствие с всички изисквания на следните европейски директиви и стандарти: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Изготвена в (място): MARCQ-EN-BARCEUL
Дата (ден/месец/година): 15/08/2016
Директор, отговарящ за марката DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

UYGUNLUK BELGESİ CE

Ürünün adı: WALK BY DOMYOS
Ürünün işlevi: Koşu bandı
Model: 8377502
Tip: 2162175
Bu ürün, aşağıda yer alan mevcut Avrupa standartlarına ve yönergelerine uygundur: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Üretim (yer): MARCQ-EN-BARCEUL
Tarih (gün/ay/yıl): 15/08/2016
DOMYOS Marka Direktörü: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

IZJAVA O EZ SUKLADNOSTI

Naziv proizvoda: WALK BY DOMYOS
Namjena proizvoda: Traka za trčanje
Model: 8377502
Vrsta: 2162175
Ovaj proizvod je usklađen sa svim relevantnim zahtjevima europskih direktiva i standarda navedenih u nastavku: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Sastavljeno u (mjesto): MARCQ-EN-BARCEUL
Datum (dan/mjesec/godina): 15/08/2016
Direktor marke DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

IZJAVA O SKLADNOSTI CE

Ime izdelka: WALK BY DOMYOS
Namen izdelka: Tekalna steza
Model: 8377502
Tip: 2162175
Ta izdelek izpolnjuje zahteve evropskih direktiv in standardov: 2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Izdelano (kraj): MARCQ-EN-BARCEUL
Datum (dan/mesec/leto): 15/08/2016
Direktor znamke DOMYOS: Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE



Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

Όνομασία προϊόντος:
Λειτουργία προϊόντος:
Μοντέλο:
Τύπος:
Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται προς το σύνολο των συναφών ευρωπαϊκών οδηγιών και προτύπων που παρατίθενται ακολούθως
Τόπος κατασκευής:
Ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος) :
Διευθύντρια προϊόντων DOMYOS:

WALK BY DOMYOS
Διάδρομος γυμναστικής
8377502
2162175
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
MARQC-EN-BARÇEUL
15/08/2016
Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

TỜ KHAI PHÙ HỢP VỚI QUY ĐỊNH CỦA CHÂU ÂU

Tên sản phẩm	WALK BY DOMYOS
Chức năng của sản phẩm	Máy chạy bộ
Mô đen :	8377502
Loại	2162175
Sản phẩm này phù hợp với tất cả các yêu cầu và các tiêu chuẩn châu Âu dưới đây:	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
Sản xuất tại	MARCC-EN-BARCEUL
Ngày tháng	15/08/2016
Giám đốc nhân hàng DOMYOS	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

PERNYATAAN KESESUAIAN CE

Nama produk:
Fungsi produk:
Model:
Jenis:
Produk ini sesuai dengan semua persyaratan relevan dari direktif dan standar Eropa sebagai berikut

Dibuat di (tempat)::
Tanggal (hari/bulan/tahun):
Direktur merek DOMYOS:

WALK BY DOMYOS
Treadmill
8377502
2162175
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
MARCQ-EN-BARCEUL
15/08/2016
Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

产品合格声明

产品名称：	WALK BY DOMYOS
产品功能：	跑步机
型号：	8377502
类别：	2162175
本产品符合以下安全生产标准：	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
产地：	MARCQ-EN-BARCEUL
生产日期（日/月/年）：	15/08/2016
DOMYOS品牌经理：	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

規格に関する声明 CE

製品名：
製品の機能：
モデル：
種類：
この製品は、次の欧州規格ならびに政令の定める内容全般を遵守しています。

製造国：
製造日(日/月/年)：
DOMYOSブランド責任者：

WALK BY DOMYOS
トレッドミル
8377502
2162175
2006/42/CE
2006/95/CE
2004/108/CE
EN 60335-1
EN 55014-1 & EN 55014-2
EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3
EN ISO 20957-1 & EN 957-6
MARQ-EN-BARÇUL
15/08/2016
Caroline LANIGAN
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299
59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

產品合格聲明

產品名稱：	WALK BY DOMYOS
產品功能：	跑步機
型号：	8377502
類別：	2162175
本產品符合以下安全生產標準：	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
產地：	MARQC-EN-BARCEUL
生產日期（日/月/年）：	15/08/2016
DOMYOS品牌經理：	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

การประกาศรับรองการปฏิบัติตามเงื่อนไข

ชื่อผลิตภัณฑ์	WALK BY DOMYOS
ฟังก์ชันการทำงานของผลิตภัณฑ์:	เครื่องออกกำลังกายแบบลู่วิ่ง
รุ่น:	8377502
ชนิด:	2162175
ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องกับข้อบังคับของ กรมการยุโรป และมาตรฐานที่เกี่ยวข้อง ตามรายการด้านล่างนี้:	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
ลิศใน(สถานที่):	MARCQ-EN-BARCEUL
วันที่ (วัน/เดือน/ปี):	15/08/2016
ผู้จัดการผลิตภัณฑ์ DOMYOS: ซีลอป เบอ์ นาเดท	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

EC 적합성 선언

제품명 :	WALK BY DOMYOS
제품 기능 :	런닝머신(트레드밀)
모델명 :	8377502
유형 :	2162175
이 제품은 아래와 같은 유럽 표준 및 지침의 모든 필수 요건을 준수합니다 :	2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6
작성지(장소) :	MARCQ-EN-BARCEUL
날짜(일/월/연도) :	15/08/2016
DOMYOS 브랜드 매니저 :	Caroline LANIGAN DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE

بيان المطابقة

WALK BY DOMYOS	اسم الجهاز:
جهاز المشاية	وظيفة الجهاز:
8377502	:الموديل
2162175	:النوع
2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6	هذا الجهاز متوافق مع مجمل متطلبات المعايير والتعليمات الأوروبية الآتية بعد:
MARCQ-EN-BAROEUL	تحريرا في (المكان):
15/08/2016	:التاريخ (يوم/شهر/سنة):
Caroline LANIGAN	:DOMYOS مدير العلامة التجارية
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE	

بیانیه انطباق

WALK BY DOMYOS	نام محصول:
تردمیل	:عملکرد محصول:
8377502	:مدل:
2162175	:نوع:
2006/42/CE 2006/95/CE 2004/108/CE EN 60335-1 EN 55014-1 & EN 55014-2 EN 61000-3-2 & EN 61000-3-3 EN ISO 20957-1 & EN 957-6	این محصول با تمام استانداردها و دستورالعمل های EC ذیل سازگار است:
MARCQ-EN-BAROEUL	:مدل در (مکان):
15/08/2016	:تاریخ (روز/ماه/سال):
Caroline LANIGAN	:DOMYOS مدیر برند
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, BP 299 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX, FRANCE	

WALK BY DOMYOS

Original instructions to be kept
Notice originale à conserver
Conserve estas instrucciones originales
Originalanleitung für Ihre Unterlagen
Istruzioni originali da conservare
De oorspronkelijke handleiding dient bewaard te worden
Manual original a guardar
Instrukcja obsługi do zachowania na przyszłość
Tegye el az eredeti használati utasítást.
Сохраните оригинальную инструкцию
Informații originale care trebuie păstrate
Originál návod uchovať
Originální návod uschovejte
Originalbipacksedel att spara
Запазете оригиналното упътване
Muhafaza edilecek orijinal kullanım kılavuzu
Izvorne upute, sačuvajte za kasniju upotrebu
Shranite originalna navodila
Φυλάξτε το πρωτότυπο των οδηγιών χρήσης
Tuân theo các chỉ dẫn ban đầu
Petunjuk asli untuk disimpan
請保留說明書
大切に保管してください
請保留原始說明書
โปรดเก็บรักษาคู่มือการใช้งาน
보관해야 할 사용설명서 원본
يرجى الاحتفاظ بهذه النشرة
دینک یراده گن ار یل صا یاه لم عل لاروت سد

DECATHLON

Производитель и адрес, Франция:
DECATHLON - 4 Boulevard de Mons - BP 299
59650 Villeneuve d'Ascq cedex - France

IMPORTADO PARA O BRASIL POR IGUASPORT LTDA. CNPJ : 02.314.041/0001-88

Импортер: ООО «Октобл», 141031, Россия, Московская область, Мытищинский район, МКАД 84-й км., ТПЗ «Алтуфьево», владение 3, строение 3 - +7(495)6414446 - Беговая дорожка - металл / пластик - для занятий спортом

TURKSPORT Spor Ürünleri Sanayi ve Ticaret Ltd.Şti, Osmaniye Mahallesi Çobançeşme Koşuyolu, Bulvarı No: 3 Marmara Forum Garden Office, 0B Blok 01 Bakırköy 34146 İstanbul, TURKEY

以下标示仅在中国大陆地区适用 - 生产商: 上海莘威运动品有限公司, 上海市闵行区申北路2号 邮编: 201108 - 产品等级: 合格品 - 质检证明: 合格 - 中国制造 - 执行标准: EN ISO 20957-1 2013 - EN 957-6 2010 - H - GB 17498-1 2008 - GB 17498-6 2008 - 品名: 跑步机 - 主要成分: 胶体 / 塑胶 - 商标: DOMYOS

540-0011, 大阪市中央区農人橋1-1-22, 大江ビル10階, ノヴァデックジャパン株式会社

進口/委製商台灣迪卡儂有限公司, 台中市南屯區大墩南路379號, 04-24713612 - 品名: 跑步機 - 主要部件: 金屬 / 塑膠

Made in China - Fabricado na/em China - Произведено в Китае - İmal edildiği yer Çin - 中国 制造 - 中國 製造 - ผลิตในจีน
PACK REF: 2155869



EAC



CE



DOMYOS.COM